



ライオンズクラブ国際協会333-E地区 キャビネット事務局  
〒310-0803 茨城県水戸市城南3-4-25  
TEL (029) 306-7750 FAX (029) 306-7751



LIONS CLUBS INTERNATIONAL DISTRICT 333-E CABINET OFFICE

3-4-25 JOUNAN MITO IBARAKI 310-0803 JAPAN

Mail info@lc333-e.com URL http://www.lc333-e.com

2020-2021

2020年8月8日

ライオンズクラブ国際協会 333-E 地区  
クラブ会長 各位

ライオンズクラブ国際協会 333-E 地区  
地区ガバナー 山川 洋  
LCIF・国際大会参加委員長 吉澤 敦

### LCIF 寄付報告に関するお願い

拝啓 時下ますますご健勝のこととお慶び申し上げます。また、平素はキャビネット運営に格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

早速ではございますが、題記の件、LCIF 寄付報告につきまして、下記の通り実施していただきたく、ご理解、ご協力の程よろしくお願い申し上げます。

敬具

#### 記

#### 1. LCIF 寄付報告書の提出並びに送金

LCIF 寄付報告書の提出並びに送金は、原則毎月 25 日までに行っていただけますようお願い致します。(但し、9 月、11 月、12 月、2 月、4 月は除く。)

|         |             |        |            |
|---------|-------------|--------|------------|
| 7 月の報告  | 7 月 25 日まで  | 1 月の報告 | 1 月 25 日まで |
| 8 月の報告  | 8 月 25 日まで  | 2 月の報告 | 2 月 19 日まで |
| 9 月の報告  | 9 月 24 日まで  | 3 月の報告 | 3 月 25 日まで |
| 10 月の報告 | 10 月 25 日まで | 4 月の報告 | 4 月 23 日まで |
| 11 月の報告 | 11 月 24 日まで | 5 月の報告 | 5 月 25 日まで |
| 12 月の報告 | 12 月 21 日まで | 6 月の報告 | 6 月 25 日まで |

26 日以降月末までの間に報告及び送金がされた場合、当月中に処理ができず、翌月の扱いになってレートの変更が生じてしまうこと、更には、ライオンズクラブ国際財団の記録訂正作業に数カ月を要し、交付予定のピンが数か月遅れて交付になるなど、様々な問題が生じる場合がございますため、ご理解いただき早めの報告及び送金をお願い致します。

#### 2. 送金口座

各クラブ送金先は異なりますので、必ずサバンナの左メニュー「国際協会送金専用口座」を開き、(2)の LCIF 寄付金用口座に送金をお願い致します。誤った口座に送金した場合、寄付実績としてカウントされませんのでご注意ください。口座名義：ライオンズクラブ国際協会オセアル合同会社 (ライオンズクラブコクサイキョウカイオセアル (ド))



ライオンズクラブ国際協会333-E地区 キャビネット事務局  
〒310-0803 茨城県水戸市城南3-4-25  
TEL (029) 306-7750 FAX (029) 306-7751

LIONS CLUBS INTERNATIONAL DISTRICT 333-E CABINET OFFICE  
3-4-25 JOUNAN MITO IBARAKI 310-0803 JAPAN

Mail info@lc333-e.com URL <http://www.lc333-e.com>



2020-2021

### 3. 報告用紙について

最新の報告用紙をキャビネットホームページにてご確認ください。

【ダウンロード先：<http://lc333-e.com/download>】

### 4. 報告の流れ

(1) 国際協会送金専用口座を調べ、当月のレートを確認の上、送金する。

(レート及び換算シート (エクセル) は、ホームページに掲載してあります。)

(2) 「LCIF 寄付報告用紙 (振込専用)」に記入する。2 名以上の寄付の際は、金額毎に (\$ 50、\$100、\$1,000 等) 寄付者名簿を作成する。

(3) (1) の送金控え、及び(2)を、キャビネット事務局にメール又は FAX で提出する。

\*これをもって、キャビネット事務局は、OSEAL 調整事務局経由でライオンズクラブ国際財団へ報告いたします。

(4) 毎月 20 日～月末の間に、サバンナにて、寄付報告を行う。

以上

# LCIF 寄付報告用紙（振込専用）



Lions Clubs International  
FOUNDATION

提出は、右記記載の送信先ではなく、  
キャビネット事務局まで！  
FAX 029-306-7751 Email [info@lc333-e.com](mailto:info@lc333-e.com)

（送信先）Eメール：[LCIFtokyo@lionsclubs.org](mailto:LCIFtokyo@lionsclubs.org)

または ファックス：03-6811-2342

ウェブサイト：[www.lcif.org](http://www.lcif.org)

すべての寄付にご利用いただけます。ローマ字・英数字で正確にご記入ください。

|                                                                   |                                                             |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 振込日（銀行利用明細の取引年月日）<br>Date of Deposit                              | 月/ 日/ 年<br>Month / Day / Year                               |
| 国際協会送金専用口座番号（LCIF 用）<br>Account Number Assigned for LCIF Donation | 797 - (下7桁)                                                 |
| 振込金額 Deposit Amount（ドルへの換算額）                                      | ¥ (\$ )                                                     |
| 地区 District                                                       |                                                             |
| クラブ名 Club Name<br>(クラブ番号) Club Number                             | LIONS CLUB<br>( )                                           |
| クラブ会長氏名（会員番号）<br>Club President's Name (Member ID)                | ( )                                                         |
| クラブ（または地区）の連絡先<br>Club or District Contact Information            | 電話 Phone : _____<br>ファックス Fax : _____<br>Eメール Email : _____ |

以下の該当する□に✓印をつけ、必要事項を記入してください。

## 1. 寄付の詳細 Donation Details

### A. ☐ MJF および ライオンズ・サポート・プログラム（合計金額 Total \$ ）

- a) 内訳 ☐ \$1,000（PMJF ピンは自動交付） } ☐ 今年度のサポーター・ピン要 Lions Share Pin(s) Needed  
☐ \$50 ☐ \$100 ☐ \$200

または上記以外の金額 Other（金額\$ \_\_\_\_\_）

- b) 指定分野：☐ 奉仕強化基金 Empowering Service Funds または ☐ 災害 Disaster

- c) 寄付者名（ローマ字） \_\_\_\_\_ 会員番号 \_\_\_\_\_ 通算 MJF 寄付回数（本寄付を含む） \_\_\_\_\_  
Donor/Recipient Member ID MJF Level

回

\* 寄付者が複数の場合にはそれぞれの寄付者名（ローマ字）、会員番号および寄付額の一覧を添付。

### B. ☐ その他の寄付 Non-MJF（金額\$ \_\_\_\_\_）

- ☐ クラブ寄付 Club Donation  
アワードの交付を希望する場合（\$1,000 以上かつ用途無指定が条件） ☐ クラブ楯 Club Plaque または  
☐ クラブ・バナーパッチ Club Banner Patch  
☐ 地区 / 複合寄付 District / MD Donation

## 2. 特記事項 Special Instructions（上記以外の要望など。日本語で記入可。）

ライオンズクラブ (Club No. ●●●●● )

● ● ● LIONS CLUB

↓ 今月のレートを記入

( ●月 ライオンズ レート 105.090667 円)

振込内訳： US\$ ● × ● 名 = \$ \_\_\_\_\_  
( ¥ \_\_\_\_\_ )

振込日：     /     /  
              月 / 日 / 年

\* \$1,000の場合は  
(今回を含め)何回目  
かを記載する



|    | 会員No. | 会 員 氏 名 |              | 寄付額(\$)     | 回数 |
|----|-------|---------|--------------|-------------|----|
|    |       | 氏 名     | (ローマ字) 名 ・ 姓 |             |    |
| 1  |       |         |              |             |    |
| 2  |       |         |              |             |    |
| 3  |       |         |              |             |    |
| 4  |       |         |              |             |    |
| 5  |       |         |              |             |    |
| 6  |       |         |              |             |    |
| 7  |       |         |              |             |    |
| 8  |       |         |              |             |    |
| 9  |       |         |              |             |    |
| 10 |       |         |              |             |    |
| 11 |       |         |              |             |    |
| 12 |       |         |              |             |    |
| 13 |       |         |              |             |    |
| 14 |       |         |              |             |    |
| 15 |       |         |              |             |    |
| 16 |       |         |              |             |    |
| 17 |       |         |              |             |    |
| 18 |       |         |              |             |    |
| 19 |       |         |              |             |    |
| 20 |       |         |              |             |    |
|    |       |         | 合計 (ドル)      | <div></div> |    |

# ライオンズクラブ国際財団 (LCIF) 企業寄付申込用紙

LCIF Corporate Donation Form



- 各事項をご記入の上、下記の口座にお振込みください。
- お寄せいただいた寄付金は「LCIF奉仕強化基金 (Empowering Service Fund)」の一部として使わせていただきます。
- 原本は貴社控えとして保管いただき、記入済みの本用紙の写しは紹介者にお渡しください。
- ご不明な点は紹介者にお尋ねください。

寄付企業名: (日本語) \_\_\_\_\_

(英語 \*) Donating Company \_\_\_\_\_

ご担当者様氏名: (日本語) \_\_\_\_\_ (英語) \_\_\_\_\_

ご担当者様役職名: (日本語) \_\_\_\_\_

住所\*\*: (Address – Ship-to for Corporate Plaque)

〒 \_\_\_\_\_

電話番号: \_\_\_\_\_ Eメール: \_\_\_\_\_

Phone

Email

振込年月日(日/月/年): \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Deposit Date:

寄付額: \_\_\_\_\_ 円

Amount (in JPY)

振込先: (銀行) みずほ銀行東京営業部第5集中支店  
(支店コード) 797  
(口座番号) 2642573  
(口座名義人) ライオンズクラブ国際協会

\*ここに記入された名称が盾に刻まれます。

\*\*記念盾のお届け先。LCIF入金後4〜6週間でアメリカから直送されます。

## ライオンズクラブ専用記入欄

紹介者: 氏名 (英語): \_\_\_\_\_ 会員番号: \_\_\_\_\_

Member Name

Member ID

クラブ名 (英語): \_\_\_\_\_ LC クラブ番号: \_\_\_\_\_ 地区: \_\_\_\_\_

Club

Club No

District

紹介者の方へ: 記入済みの本用紙の写しをOSEAL調整事務局までメール (LCIFTokyo@lionsclubs.org) または FAX (03-6811-2342) にて送信願います。



Lions Clubs International  
**FOUNDATION**

Lions Clubs International Foundation | 300 W. 22nd St. Oak Brook, IL 60523-8842 USA